





## Vážení čtenáři,

máte dost tuctových provozoven,  
stále dokola stejně blbých barů,  
kde je přirážka za nudu a unylost?  
Navštivte pohostinné zařízení  
nad něž není

## U Budyho!

provozuje redakce Babylonu

**RUM ZA DVACET  
CHLEBA SE ŠKVARKAMA ZA DESET**

Adresa - bez adresy, Libeňský ostrov,  
dále k doptání

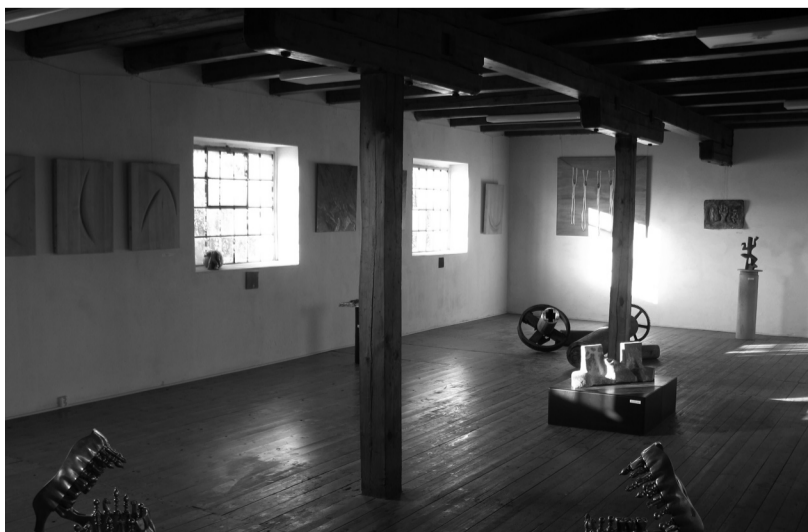
[www.facebook.com/ubudyho](http://www.facebook.com/ubudyho)

## Galerie VOKNO

nedávno otevřena v mlýnici Osračině u Domažlic.

Jejími majiteli jsou signatáři Charty 77, manželé Silvestra a Jaroslav Chnápko. Výtvarnice Silvestra Chnápková zde zároveň vystavuje. Galerie by měla být otevřená alternativním umělcům mladým i starším a tvůrcům, kteří spolupracovali s časopisem VOKNO. V současné době nabízí mimo jiné díla autorů, kteří za bývalého režimu tvořili v undergroundu a nesměli na veřejnosti vystavovat. „Galerie je v bývalé mlýnici již déle, ale toto je první oficiální výstava. Příprava nám trvala dva měsíce, výstavy měly pokračovat jednou až dvakrát ročně,“ přiblížila Silvestra Chnápková. „Nápad vytvořit Galerii VOKNO jsme probrali s Františkem Čuňasem Stárkem a letos v létě jsme oslovili jedenáct tvůrců z Čech a Rakouska, aby vybrali pro tuto výstavu čtyři díla. Na přípravě se hodně podílel také František Svoboda,“ informovala galeristka. V současné době zde vystavují Anna Irmanová, Michal Matzenauer, Pavel Zajíček, Miroslav Alpín Hrabáň, Martin Frind, Tomáš Aleš Korot, Libor Krejcar, Viktor Karlík, Michal Blažek, Lubomír Hnatovič, Milan Kohout, a Silvestra Chnápková. Manželé Chnápko žijí ve mlýně řadu let, v období totality kolem sebe shromažďovali alternativní umělce a disidenty. Od vystěhování je zachránil 17. listopad 1989. Galerie je přístupná po telefonické domluvě na tel. 607 991 224.

Olga Fikrová



**ANTIKVARIÁT**  
*Eva Kozáková*

Myslkova 10, 120 00 Praha 2  
tel.: 224 917 862

otevřeno pondělí – pátek  
9 – 18  
nákup knih  
10 – 12 14 – 16

technická, odborná a cizojazyčná literatura  
skripta, slovníky, učebnice  
beletrie, poesie  
grafika, fotografie, pohlednice

[antikvariat\\_kozakova@seznam.cz](mailto:antikvariat_kozakova@seznam.cz)

## Polský institut

[www.polskyinstitut.cz](http://www.polskyinstitut.cz)  
Malé náměstí 1, 110 00 Praha 1  
e-mail: [praga.ip.sekretariat@msz.gov.pl](mailto:praga.ip.sekretariat@msz.gov.pl)  
tel. informace 224 214 708,  
sekretariát 224 212 274

### Informace, čítárna novin a časopisů

pondělí – čtvrtek: 10.00 – 17.00  
pátek: 10.00 – 15.00

### Knihovna

Tel. 224 214 709

Otevírací doba:

úterý: 14.00 – 18.00,

čtvrtek: 14.00 – 16.00,

pátek: 11.00 – 14.00

### Program leden 2012

#### Hudba

18. 1. – 18. 30

SALON POLSKI:

Grzegorz Karnas Quartet

Velvyslanectví Polské republiky,

Valdštejnská 8, Praha 1

#### Výstavy

Polsko z LOTu ptáka

19. 10. – 15. 1.

Výhledková terasa Terminálu 2,

Letiště Praha – Ruzyně

19. 1. – 31. 3.

Republika Žižkov, Koněvova 1853/129, Praha 3

7. 12. – 8. 2.

Julita Jaśkiewicz:

Mezi Východem a Západem.

Současné polské ikony

Polský institut

#### Doporučujeme

21. 1. – 19. 30

Ingolf Wunder: Fryderyk Chopin a Ferenc Liszt

Dvořákova síň Rudolfiny, nám. Ja-

na Palacha 79/1, Praha 1

#### KURZY POLŠTINY

Kurzy polštiny 2011 – 2012:

3. 10. 2011 – 11. 2. 2012

13. 2. 2012 – 23. 6. 2012

Nabízíme kurzy pro začátečníky, pokročilé a rodiče s dětmi.

Cena: 3500 Kč za jeden semestr.

Slevy 50 % pro žáky, studenty, důchodce

a rodiče na rodičovské dovolené.

Podrobné informace o možnostech zápisu

do kurzu na tel. 224 214 709

(úterý, čtvrtek, pátek – Beata Mccová)

nebo na [www.polskyinstitut.cz](http://www.polskyinstitut.cz)

Lektor s několikaletými  
zkušenostmi nabízí  
doučování češtiny  
pro ZŠ a SŠ,  
stejně tak jako výuku  
češtiny pro cizince  
(Czech for foreigners)  
a němčiny.  
Kvalita, odbornost  
a profesionalita  
zaručena!  
Dojedu za Vámi.  
Cena dohodou.

Kontakt:

[michaelh@seznam.cz](mailto:michaelh@seznam.cz),

tel.: 732 122 921.

Czech teacher  
with a lot of years  
of experiences in teaching  
of Czech language  
for foreigners offers  
one to one courses  
and courses for groups.  
Price by agreement.

Contact:

[michaelh@seznam.cz](mailto:michaelh@seznam.cz),

phone number:

00420 732 122 921



Asistence o.s.

při Jedličkově ústavu a školách v Praze



Nabízíme možnost spolupráce při pomoci  
studentům a absolventům Jedličkova ústavu a škol.  
Jedná se o přípravu do školy, učení se cizím jazykům,  
doprovody na různorodé volnočasové aktivity,  
přípravu na přijímací i jiné zkoušky.

Více informací rád poskytne koordinátor dobrovolníků  
Erik Čípera [erik@asistence.org](mailto:erik@asistence.org), tel.: 739 006 382

### Asistence o.s.

– s člověkem s tělesným a kombinovaným postižením  
hledáme jeho vlastní cestu, jak se zapojit v běžném životě.

[www.asistence.org](http://www.asistence.org)



V den zimního Slunovratu – 21. 12. 2011 – v 18.00 hodin v pražské  
holešovické galerii DOX knižně Karel Schwarzenberg pokřtí knihu  
**Pocita Magorovi – Aby radost nezmizela**

Tento sborník spontánně vznikl po náhlé smrti básníka, rebela a uměleckého manažera skupiny Plastic People  
Ivana Martina Jirouse. Knihu zkompletovala a vydala Monika Elšíková, která s Ivanem Martinem Jirousem  
připravovala filmový projekt. Součástí sborníku je i kázání Ladislava Heryána a soustrast Václava Havla, fotografie  
Ondřeje Němce aj. a dosud nepublikované rukopisy autora. Vzpomínku napsalo přes 30 lidí, mj. Jirousovy děti  
Františka, Marta a Daniel, žena Juliána, přítelkyně Daša Vokatá, Karel Schwarzenberg, Sváta Karásek, Vráta Brabence,  
Pavel Zajíček, Petr Placák, Zbyněk Petráček, Jan Macháček, Eva Štolbová, Eva Tomková, Jan Steklík, Eva Turnová aj.  
Daša Vokatá přijede na křest z Vídně, aby zazpívala svou novou píseň vzniklou po smrti Ivana Martina Jirouse  
a ředitel galerie Leoš Václav zapálí na počest zesnulého básníka oheň.



## ZA MONARCHII!

Vážení přátelé,  
srdečně Vás zveme na tradiční

### Tříkrálový pochod za monarchii!

**Začátek:** v sobotu 7. ledna 2012 ve 14.30 hod  
u pomníku sv. Václava

**Směr:** Václavské nám. – Staromák – svařák v kavárně v Řetězové  
Karlův most – Nerudova – Hrad

**Zakončení:** Na Všebaráčnícké rychtě, kde bude ve 20h  
vyhlášena Cena Ferdinanda Dobrotivého

**Zpívá se:** Zachovej nám Hospodine, Za Císaře Pána,  
Svatý Václave, Hospodine, pomiluj ny,  
Šly panenky silnicí, Kolíne, Kolíne a Do lesíčka na čekanou.

**Sociálně blízké srdečně zve redakce Babylonu**  
Psy, děti a jinou havěť jako obvykle pochopitelně s sebou.



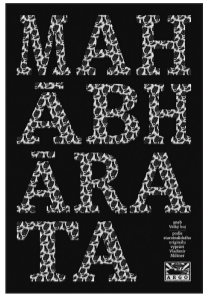








## Knihy nakladatelství ARGO



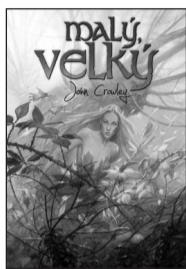
**Mahabharata aneb Velký boj**  
Vladimír Miltner, 398 Kč

Staroindický epos Mahábhárata je jedním z nejrozsáhlejších eposů světa, jenž v originále zahrnuje přes dvě stě tisíc veršů. Jeho dějovým základem je vyprávění o boji mezi Pánduovci a Kuruovci, jenž se zřejmě odehrál koncem 2. tisíciletí před Kristem. Kolem tohoto jádra se shromáždilo množství dalších epizod a víceméně samostatných příběhů. Převyprávění se ujal znalec indické kultury Vladimír Miltner (1933-1997). Uváženým výběrem nejpodstatnějších dějových motivů a stylově i jazykově čistým zpracováním zprostředkoval zvláště mladému čtenáři pohled na jeden z významných zdrojů indických tradic a myšlení.

**Malý, velký**  
John Crowley

preložila Adéla Bartlová, 399 Kč

John Crowley vytvořil důmyslný svět uvnitř dalších světů. Fantasy román, který získal nespočet ocenění a posunul žánr zase o krok dál, vychází konečně v češtině. Představte si náš svět jako kruh, na jehož obvodu se vyskytuje mnoho cest - říkejme jim dveře -, jimiž můžeme vstoupit do dalšího menšího, uvnitř však většího kruhu jiného světa. Jeho obyvatelé jsou velcí asi jako malý ptáček nebo plamen svíčky. Tak je nejčastěji spatřujeme, protože většina lidí překročí pouze první obvod, pokud vůbec. A tak to jde dál a dál, až do Férie, místa všech mist.



**Isaac Asimov**  
**Těžká planeta**

preložili Jaroslav Veis, Robert Tschorn, Jan Pavlík, 339 Kč

Úplné vydání dnes již kultovní sbírky povídek, sestavené snad nejnámějším americkým SF autorem 20. století - Isaacem Asimovem. V původním českém vydání z roku 1979 bylo vypuštěno pět povídek, které jsou v tomto vydání doplněny. Antologie obsahuje povídky těchto autorů: Stanley G. Weinbaum, Don A. Stuart, Lester del Rey, Milton A. Rothman, Robert A. Heinlein, Hal Clement, A. J. Deutsch, James Blish, William Morrison, Jerome Bixby, Arthur C. Clarke, James E. Gunn, Hal Clement, Isaac Asimov, H. Beam Piper, Walter S. Trevis, Larry Niven.

**George Orwell**

**Devatenáct set osmdesát čtyři/Nineteen Eighty-Four**

Preložila Petra Martínková, 398 Kč

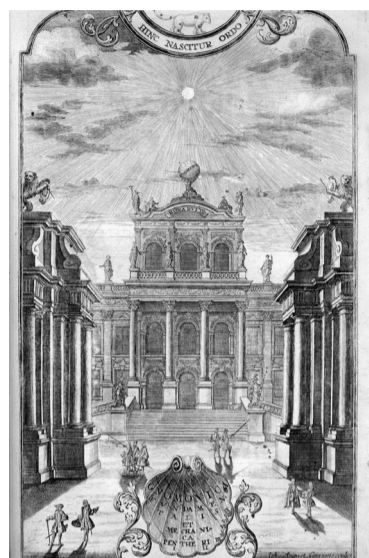
Bilingvní vydání slavného románu, který vyšel již v roce 1949 a byl inspirován stalinistickým režimem. Vize totalitní společnosti, kde není místo pro lásku, vlastní názor ani pro víru ve vlastní smysly, varuje před jakoukoli diktaturou moci. Kniha vychází v novém překladu, který si bravurně poradil s Orwellovým newspeakem.



Milíčova 13, 130 00 Praha 3, tel.: 222 781 601, fax: 222 780 184, argo@argo.cz, www.argo.cz  
distribuce KOSMAS, V Zahradě 887, 252 62 Horoměřice, tel. 226 519 387, e-mail: kosmas@kosmas.cz

# ANTIKVARIÁT ZTICHLÁ KLIKA

## NÁKUP MĚSÍCE



**Penther, Johann Friedrich: Gnomonica fundamentalis & mechanica worinnen gewiesen wird, wie man sowol gründlich / als auf mechanische Art / allerhand Sonnen-Uhren regulaire, irregulair, mit Minuten und himmlischen Zeichen, auf allerhand Flächen, sie mögen gleich oder höckericht, beweglich oder unbeweglich seyn, verfertigen solle. Wozu noch eine neue Invention einer Universal-Sonnen-Uhr kommt, welche ohne Magnet-Nadel zu stellen, selbst die wahre Mitternachts-Linie, und Abweichung aller Wände von denen Haupt-Plagis Mundi, wie auch Elevationem Poli bey Tage anzeigt, und zu Solvierung noch anderer Problematum diener; ...**

**Augsburg, Johann Georg Hertel, 1760. 2°. (4), 40, (3) s. Za textem 15 mědirytových tabulí. Dobová kartonová vazba odřená a ušpiněná, na titulu staré razítko, listy čisté. Před titulem nalepený do knihy nepatřící mědiryt, signovaný „F. Xav. Haberman[n] N°. 121. del. Ioh. Georg Hertel. excud. AV.“ Na s. 1-20 stopa po červotoči.**

J. F. Penther (\*1693 ve Fürstenwalde +1749 v Göttingen), německý matematik a teoretik architektury, vystudoval akademii pro slezskou šlechtu v Legnici, poté zastával místo tajného válečného rady v Braniborsku-Prusku. Mnoho let ztrávil ve službách hraběte Stolberga. Mezi lety 1720 a 1727 byl zaměstnán na zámku Stolberg jako učitel a guvernán hraběcích synů, v letech 1727 až 1729 provázel hraběte Gottloba Friedricha zu Stolberg jako císařský hejtmán do Uher a Slezska, r. 1730 byl jmenován ve Stolbergu komorním a důlním radou. Hrabě Heinrich Ernst zu Stolberg-Wernigerode jej povolal jako profesora ekonomie na Akademii věd v Göttingen a světil mu správu veškerých jejích pozemků. Podle publikací university v Göttingen (mj. Catalogus Professorum Gotttingensium) byl J. F. Penther kromě toho profesorem filosofické fakulty této university.

Betlémská 10-14, Praha 1 - Staré Město

Otevřeno: pondělí – pátek 10:00 – 18:00 hodin

antikvariát@ztichlklka.cz, www.ztichlklka.cz, tel. 222 222 079, fax: 222 220 560

PROSTOR, nakladatelství, s. r. o., Nad Spádem 10, 147 00 Praha 4-Podolí  
tel.: 242 441 694, e-mail: prostor@eprostor.com, www.eprostor.com

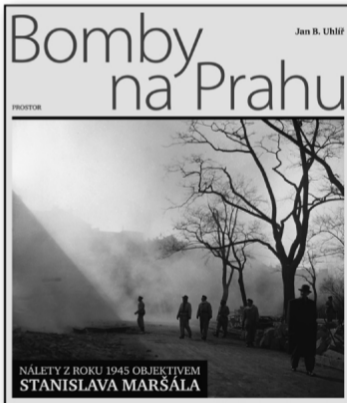
### Jan B. Uhlíř

#### Bomby na Prahu

Nálety z roku 1945  
objektivem Stanislava Maršála

Soubor 250 dosud nepublikovaných snímků Stanislava Maršála zachycuje bezprostřední následky spojeneckého bombardování Prahy v únoru a březnu 1945 a jejich odstraňování. Mnohdy syrové a drastické snímky dokonale zachycují a zprostředkovávají tyto tragické události i atmosféru doby.

vázané, 272 stran, 980 Kč



### Dietrich Schwanitz

#### Vzdělanost jako živý dialog s minulostí

Naše vědění prochází v současnosti hlubokou proměnou a všeobecně je v západní kultuře již delší dobu pocítována krize vzdělávacího systému, případně úpadek klasického vzdělání. Práce Dietricha Schwanitze se pokouší reagovat na tuto situaci a nově stanovit, co je základem naší vzdělanosti. Schwanitzova encyklopedická práce vyšla od doby svého vzniku v roce 1999 už ve třiceti vydáních a byla přeložena do řady cizích jazyků.

vázané, 552 stran, 750 Kč

### Thomas Bernhard

#### Události a jiné prózy

Svazek představuje soubor raných próz Thomase Bernharda, které vznikaly na sklonku padesátých let, z nichž některé publikoval pouze časopisecky či v literárních přílohách německých novin. Dnešní čtenář a obdivovatel Bernhardova prozaického díla v těchto prvních prózách shledá dvě ústřední linie, které provázely celou vyzrálou autorovu tvorbu: smysl pro paradox a absurditu krátké povídky-zprávy, v rozsáhlejších textech pak hudebně litanický hlas vypravěče zaznamenávající typicky bernhardovské vidění světa.

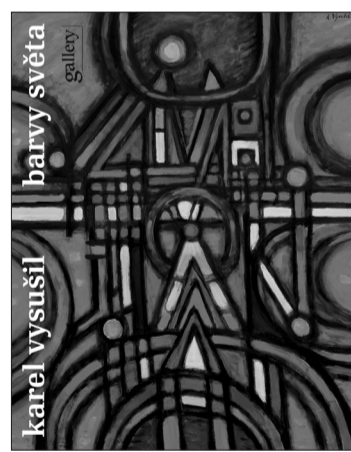
vázané, 176 stran, 250 Kč



Knihy žadejte u svého knihkupce. Nebo na [www.eprostor.com](http://www.eprostor.com) s 20% slevou!

## gallery

Legerova 70, 120 00 Praha 2, tel.: 224 225 935,  
e-mail: gallery@galleryjk.cz, www.galleryJK.cz

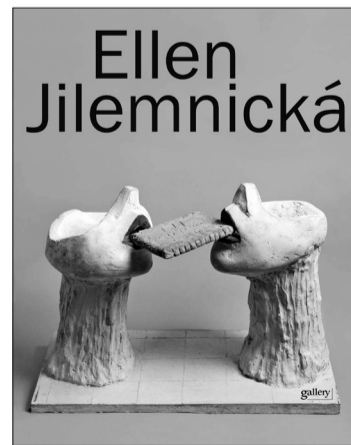


### Ivo Janoušek

#### Karel Vysušil – Barvy světa

Monografie českého malíře a grafika Karla Vysušila (nar. 1926), jednoho ze zakladatelů dnes již legendární skupiny Máj a dlouholetého člena Sdružení českých umělců grafiků Hollar. Text: Ivo Janoušek. Česky (anglický text na přebalu a dvojjazyčné popisky k reprodukcím).

vázaná, 196 stran, barevné reprodukcce a černobílé fotografie,  
doporučená prodejní cena: 1 000,- Kč



### Petr Wittlich (ed.)

#### Ellen Jilemnická

Monografie shrnuje celé dosavadní dílo přední české sochařky Ellen Jilemnické, které se pohybuje ve dvou polohách: v monumentálních realizacích v pískovci a komornějších terakotových plastikách. Editor: Petr Wittlich. Texty: Petr Wittlich a další autoři. Česky, anglické a francouzské resumé.

vázaná, 164 stran, barevné reprodukcce a černobílé fotografie,  
doporučená prodejní cena: 1 000,- Kč

distribuce KOSMAS, [www.kosmas.cz](http://www.kosmas.cz); navštivte nás na adrese: [www.galleryJK.cz](http://www.galleryJK.cz)